

MINISTÈRE DES FINANCES  
ET MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 91 — 3668

6 SEPTEMBRE 1991. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 18 mars 1974 fixant les indemnités des réviseurs auprès des établissements publics soumis à la tutelle du Ministre de l'Emploi et du Travail

Le Ministre des Finances et le Ministre de l'Emploi et du Travail,

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 13, modifié par l'arrêté royal du 18 décembre 1957 et par l'arrêté royal n° 4 du 18 avril 1967;

Vu l'arrêté royal du 9 avril 1965 relatif au Pool des marins de la marine marchande, notamment l'article 5;

Arrêtent :

Article 1<sup>er</sup>. L'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté ministériel du 18 mars 1974 précité est complété comme suit :

Pool des marins de la marine marchande 30 000 F

Art. 2. L'arrêté ministériel du 29 novembre 1965 fixant le montant des indemnités du commissaire du gouvernement et du réviseur désignés auprès du Pool des marins de la marine marchande est abrogé.

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> juillet 1991.

Bruxelles, le 6 septembre 1991.

Le Ministre des Finances,  
Ph. MAYSTADT

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
L. VAN DEN BRANDE

MINISTERIE VAN FINANCIËN  
EN MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 91 — 3668

6 SEPTEMBER 1991. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 18 maart 1974 tot vaststelling van de vergoedingen van de revisoren bij de openbare instellingen die onder het gezag van de Minister van Tewerkstelling en Arbeid ressorteren

De Minister van Financiën en de Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 13, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 december 1957 en bij het koninklijk besluit nr. 4 van 18 april 1967;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 april 1965 betreffende de Pool van de zeelieden ter koopvaardij, inzonderheid op artikel 5;

Besluiten :

Artikel 1. Artikel 1 van voormeld ministerieel besluit van 18 maart 1974 wordt als volgt aangevuld :

Pool van de zeelieden ter koopvaardij 30 000 F

Art. 2. Het ministerieel besluit van 29 november 1965 tot vaststelling van het bedrag van de vergoedingen van de regeringscommissaris en van de revisor aangeduid bij de Pool van de zeelieden ter koopvaardij wordt opgeheven.

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1991.

Brussel, 6 september 1991.

De Minister van Financiën,  
Ph. MAYSTADT

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
L. VAN DEN BRANDE

MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS  
ET DE L'INFRASTRUCTURE

F. 91 — 3669

15 OCTOBRE 1991. — Arrêté royal accordant une prime de restructuration aux agents du Fonds des Routes

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 16 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1<sup>er</sup>, modifié par l'arrêté royal n° 4 du 18 avril 1967;

Vu la loi du 9 août 1955 relative au Fonds des Routes, telle qu'elle a été modifiée ultérieurement, notamment l'article 5;

Vu le protocole du 14 juin 1991 dans lequel sont consignées les conclusions de la négociation au sein du Comité du secteur XIII — Travaux publics;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 19 septembre 1991;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 19 septembre 1991;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence motivée par la nécessité de liquider sans délai aux agents nationaux du Fonds des Routes nommés à titre définitif, la prime de restructuration accordée aux agents des administrations de l'Etat, pour la période du 1<sup>er</sup> juillet 1990 au 31 octobre 1990;

MINISTERIE VAN VERKEER  
EN INFRASTRUCTUUR

N. 91 — 3669

15 OKTOBER 1991. — Koninklijk besluit houdende toekenning van een herstructureringspremie aan de ambtenaren van het Wegenfonds

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 4 van 18 april 1967;

Gelet op de wet van 9 augustus 1955 betreffende het Wegenfonds, zoals zij later gewijzigd werd, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het protocol van 14 juni 1991 waarin de conclusies van de onderhandeling binnen het Sectorcomité XIII — Openbare Werken worden vermeld;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Openbaar Ambt, gegeven op 19 september 1991;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 19 september 1991;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecodificeerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door de noodzaak om onverwijld aan de vastbenoemde nationale personeelsleden van het Wegenfonds de herstructureringspremie, toegekend aan de personeelsleden van de Rijksbesturen, uit te betalen voor de periode van 1 juli 1990 tot 31 oktober 1990;

Sur la proposition de Notre Ministre des Communications et de Notre Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles, chargé de la Restructuration du Ministère des Travaux publics,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Les dispositions de l'arrêté royal du 31 octobre 1990 accordant une prime de restructuration aux agents des administrations de l'Etat sont applicables aux agents nationaux définitifs du Fonds des Routes.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 1er juillet 1990 et cesse d'être en vigueur le 1er novembre 1990.

**Art. 3.** Notre Ministre des Communications et Notre Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles, chargé de la Restructuration du Ministère des Travaux publics, sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 octobre 1991.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :

Le Ministre des Communications,

J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat aux Réformes institutionnelles,  
chargé de la Restructuration  
du Ministère des Travaux publics,

J. DUPRE

Op de voordracht van Onze Minister van Verkeerswezen en van Onze Staatssecretaris voor Institutionele Hervormingen, belast met de Herstructurering van het Ministerie van Openbare Werken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De bepalingen van het koninklijk besluit van 31 oktober 1990 houdende toekenning van een herstructureringspremie aan de rijksambtenaren in de rijksbesturen zijn van toepassing op de vastbenoemde nationale personeelsleden van het Wegenfonds.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 juli 1990 en houdt op van kracht te zijn op 1 november 1990.

**Art. 3.** Onze Minister van Verkeerswezen en Onze Staatssecretaris voor Institutionele Hervormingen, belast met de Herstructurering van het Ministerie van Openbare Werken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 oktober 1991.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :

De Minister van Verkeerswezen,

J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Institutionele Hervormingen,  
belast met de Herstructurering  
van het Ministerie van Openbare Werken,

J. DUPRE

F. 91 — 3670 (91 — 2389)

**18 JUILLET 1991.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 6 mai 1988 relatif au classement des véhicules en catégories, au permis de conduire, aux décisions judiciaires portant déchéance du droit de conduire et aux conditions d'agrément des écoles de conduite de véhicules à moteur. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 175 du 11 septembre 1991, texte néerlandais, à la page 19897, article 43, lire :

« Nochtans :

1° de geldigheidsduur die op het document vermeld staat, blijft van toepassing; »

au lieu de :

« Nochtans :

1° de geldigheidsduur die op het examen vermeld staat, blijft van toepassing; »

N. 91 — 3670 (91 — 2389)

**18 JULI 1991.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 mei 1988 betreffende de indeling van de voertuigen in categorieën, het rijbewijs, de rechterlijke beslissingen houdende vervallenverklaring van het recht tot sturen en de voorwaarden voor erkenning van de scholen voor het besturen van motorvoertuigen. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 175 van 11 september 1991, Nederlandse tekst, op bladzijde 19897, artikel 43, lezen :

« Nochtans :

1° de geldigheidsduur die op het document vermeld staat, blijft van toepassing; »

in plaats van :

« Nochtans :

1° de geldigheidsduur die op het examen vermeld staat, blijft van toepassing; »

F. 91 — 3671.

**MINISTÈRE DES COMMUNICATIONS ET DE L'INFRASTRUCTURE ET MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES, DU COMMERCE EXTERIEUR ET DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

**11 JUILLET 1991.** — Arrêté royal approuvant la résolution n° 25 du 29 novembre 1990 de la Commission centrale pour la Navigation du Rhin relative au Règlement pour le transport de matières dangereuses sur le Rhin (ADNR)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la convention entre le Grand-Duché de Bade, la Bavière, la France, le Grand-Duché de Hesse, les Pays-Bas et la Prusse pour la navigation du Rhin, signée à Mannheim le 17 octobre 1868, notamment l'article 46, modifié par la convention du 20 novembre 1963, approuvée par la loi du 4 février 1967;

Vu le Règlement pour le transport de matières dangereuses sur le Rhin (ADNR) approuvé par l'arrêté royal 2 décembre 1971, tel qu'il a été modifié ultérieurement, et notamment l'article 3 et l'annexe B;

N. 91 — 3671

**MINISTERIE VAN VERKEER EN INFRASTRUCTUUR EN MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

**11 JULI 1991.** — Koninklijk besluit houdende goedkeuring van de resolutie nr. 25 van 29 november 1990 van de Centrale Commissie voor de Rijnvaart met betrekking tot het Reglement voor het vervoer van gevaarlijke stoffen over de Rijn (ADNR)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de overeenkomst tussen het Groothertogdom Baden, Beieren, Frankrijk, het Groothertogdom Hessen, Nederland en Pruisen voor de Rijnvaart, getekend op 17 oktober 1868 te Mannheim, inzonderheid op artikel 46, gewijzigd door de overeenkomst van 20 november 1963, goedgekeurd door de wet van 4 februari 1967;

Gelet op het Reglement voor het vervoer van gevaarlijke stoffen over de Rijn (ADNR), goedgekeurd bij koninklijk besluit van 2 december 1971, zoals achteraf gewijzigd en inzonderheid op artikel 3 en bijlage B;